

MENÜ-EMPFEHLUNGEN 2

HAUSSPEZIALITÄTEN 4

CHINESISCH 7

THAILÄNDISCH 14

SUSHI 15

套

Menü-Empfehlungen

餐

Menü 1 (vegi) ab 2 Personen / CHF 31.- pro Person

Vorspeise

Frühlingsrolle Vegi · gemischter Salat

Hauptspeisen

Tofu süss-sauer

Gemischter Gemüse Teller

Beilage und Dessert

Geb. Reis/Nudeln oder Natur Reis

Haus Dessert

Menü 2 ab 2 Personen / CHF 49.- pro Person

Vorspeise

Szechuan Suppe · Gebackene Ravioli

Hauptspeisen

Rindfleisch Szechuan (scharf)

Poulet süss sauer Gemischter

Gemüse Teller

Beilage und Dessert

Geb. Reis/Nudeln oder Natur Reis

Haus Dessert

套

Menü-Empfehlungen

餐

Menü 3 ab 2 Personen CHF 59.- Pro Person

Vorspeise

Crevetten Salat · JiaoZi Dumplings (Teigtasche)

Hauptspeisen

Rindfleisch Tieban (leicht scharf)

mit schwarzem Pfeffer auf heisser Platte serviert!

Grillierte Ente (knusprig)

Gemischtes Gemüse Teller

Beilage und Dessert

Geb. Reis/Nudeln oder Natur Reis

Haus Dessert

Menü 4 ab 2 Personen CHF 69.- pro Person

Vorpeise

Süss-Maissuppe mit Poulet · Gemischter Vorspeise Platte

Hauptspeisen

Gewürzte Crevetten

Knuspriges Rindfleisch

Rotes Thai Curry mit Ente (Gemüse, Kokosmilch, rote Currypaste)

Gemischter Gemüse Teller

Beilage und Dessert

Geb. Reis/Nudeln oder Natur Reis

Haus Dessert

Hausspezialitäten

Die Pekingente gehört zu den berühmtesten Gerichten der chinesischen Küche. Ihre Herstellung ist sehr aufwendig – sie wird daher meistens in spezialisierten Restaurants zubereitet und verzehrt. Das Rezept für die Pekingente stammt aus der Ming-Dynastie.

- für 2 Personen
- 3 Gänge Menü
- min. 1 Tag im Voraus bestellen oder nach Anfrage



43 Peking Ente

CHF 138.00

Hausspezialitäten



An Zitronensauce

141. mit Poulet	CHF 25.00
144. mit Ente	CHF 33.00



TieBan

mit schwarzem Pfeffer auf heisser Platte serviert!
(leicht scharf)

91. mit Poulet	CHF 27.00
92. mit Rindfleisch	CHF 31.00
93. mit Krevetten	CHF 35.00
94. mit Ente	CHF 31.00
95. mit Tofu (vegi)	CHF 25.50

Hausspezialitäten



Knuspriges Rindfleischstreifen

an süss sauer und scharf Sauce

42. CHF 32.00



Gewürzte Riesencrevetten

mit Knoblauch und Frühlingszwiebeln

44. CHF 35.00



Grillierte Ente

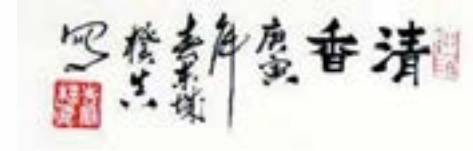
(Knusprig)

41. Cantonesischer Ente CHF 33.00
46. mit Orangen Sauce CHF 33.00

Gedämpfte Reis CHF 2.00 / Gebratener Reis CHF 3.50 / Gebratene Nudeln CHF 3.50



湯 Suppe 羹



1. **Sezchuan Suppe**
Scharf & sauer und mit Pouletfleisch
2. **Wantan Suppe**
(chinesische Ravioli Suppe)
3. **Süssmaissuppe**
Süssmais und Poulet
4. **Glasnudeln Suppe mit Poulet**
Glasnudeln mit Pouletfleisch
5. **Tom Yam Gong Suppe**
Saure scharf Crevetten Suppe

Fr. 9.00

Fr. 9.00

Fr. 9.00

Fr. 9.00

Fr. 11.50



Nr. 31

Vorspeisen • Salat

頭 邊



Vorspeisen

- | | | |
|-----|--|-------------------|
| 20. | Frühlingsrolle (Vegi) 2 Stk. | Fr. 7.00 |
| 21. | Frühlingsrolle (Fleisch Füllung) | Fr. 6.50 |
| 22. | Gebackene Crevetten 4 Stk. | Fr.11.00 |
| 23. | Gebackene Wantan 4 Stk. (Ravioli, Crevetten Füllung) | Fr.10.00 |
| 24. | HongKong Samosa 4 Stk. | Fr. 9.00 |
| 25. | Poulet Spiessli an Erdnuss-Sauce 3 Stk. | Fr.11.00 |
| 26. | Gedämpfte Dumplings JiaoZi | Fr.12.00 |
| 27. | Gedämpfte Teigtasche XiaoLongBao (Fleisch Füllung) | Fr.12.00 |
| 28. | Gedämpfte DimSum ShaoMai (HongKong Style mit Fleisch Füllung) | Fr.13.00 |
| 29. | Gedämpfte DimSum Xiajiao (Crevetten Füllung) | Fr.12.00 |
| 30. | Gemischter Platte (ab 2 Personen)
Frühlingsrolle/Wantan/Crevetten/Poulet Streifen | pro Per. Fr.12.00 |
| 31. | Gedämpfte DimSum Platte (ab 2 Personen)
ShaoMai/XiaJiao/xiaoLongBao/JiaoZi | pro Per. Fr.14.50 |
| 32. | Edamame (grüne Sojabohnen) | Fr. 7.00 |

Salat

- | | | |
|-----|-------------------------------|----------|
| 10. | Gemischter Salat | Fr. 8.00 |
| 11. | Poulet (Pouletstreifen) Salat | Fr. 9.00 |
| 12. | Crevetten Salat | Fr.11.00 |
| 13. | Avocado Salat | Fr.12.00 |
| 14. | Goma Wakame (Algensalat) | Fr. 9.00 |



Nr. 20



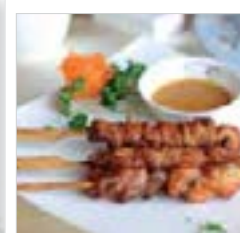
Nr. 22



Nr. 23



Nr. 24



Nr. 25



Nr. 26



Nr. 27



Nr. 28



Nr. 29



Nr. 32



Nr. 10

Chinesische

Spezialitäten



Chop-Suey Gerichte

(gemischtes Gemüse)
Frische Gemüse und Fleisch
kurz angebraten im Wok

130. Gemüse vegi	Fr. 17.00
131. Pouletfleisch	Fr. 25.00
132. Rindfleisch	Fr. 29.00
133. Crevetten	Fr. 31.00
134. Ente	Fr. 29.50
135. Tofu (vegi)	Fr. 21.50



Süss sauer Gerichte

51.	Pouletfleisch	Fr. 25.00
52.	Rindfleisch	Fr. 29.00
53.	Crevetten	Fr. 31.00
55.	Tofu vegi	Fr. 21.50



Gong Bao

(scharf) **

ist ein würziges, gebratenes
chinesisches Gericht mit
Erdnüssen, Gemüse & Chili

71.	Pouletfleisch	Fr. 25.00
72.	Rindfleisch	Fr. 29.00
73.	Crevetten	Fr. 31.00
74.	Ente	Fr. 29.50
75.	Tofu (vegi)	Fr. 21.50

Gedämpfte Reis CHF 2.00 / Gebratener Reis CHF 3.50 / Gebratene Nudeln CHF 3.50

Chinesische

Spezialitäten



Szechuan heisst „vier Flüsse“ und liegt Östlich des tibetischen Hochplateaus am Oberlauf des Chang Jiang. Typisch Küche : scharf

Szechuan Gerichte

(scharf) **

61.	Pouletfleisch	Fr. 25.00
62.	Rindfleisch	Fr. 29.00
63.	Crevetten	Fr. 31.00
64.	Ente	Fr. 29.50
65.	Tofu (vegi)	Fr. 21.50



Satay Gerichte

Erdnussauce ist eine Sauce auf Basis von Erzeugnissen aus Erdnüssen (leicht scharf) *

81.	Pouletfleisch	Fr. 25.00
82.	Rindfleisch	Fr. 29.00
83.	Crevetten	Fr. 31.00
84.	Ente	Fr. 29.50
85.	Tofu (vegi)	Fr. 21.50



Reissnudel Gerichte

(leicht scharf) *

230.	Gemüse vegi	Fr. 17.00
232.	Rindfleisch	Fr. 27.00
234.	Singapor Art	Fr. 28.00

(Curryreisnudeln gebraten mit grillierte Schweinefleisch, Crevetten und Gemüse)

Gedämpfte Reis CHF 2.00 / Gebratener Reis CHF 3.50 / Gebratene Nudeln CHF 3.50

Reis & Nudeln

Spezialitäten



Reis Gerichte

- 210. Gemüse vegi Fr. 15.00
- 211. Poulet Fr. 23.00
- 212. Rindfleisch Fr. 26.00
- 213. Crevetten Fr. 27.50
- 214. Poulet Curry Fr. 23.50

- 215. YangZhou Art Fr. 23.50
Grillierte Schweinefleisch,
Crevetten und Gemüse

Nudel Gerichte

- 220. Gemüse vegi Fr. 17.00
- 221. Poulet Fr. 23.00
- 222. Rindfleisch Fr. 26.00
- 223. Crevetten Fr. 27.50

- 224. Mah Meh Fr. 23.50
(Currynudeln gebraten
mit Poulet)

Japanische Udon (Nudel) Gerichte

- 240. Gemüse vegi Fr. 17.00
- 241. Poulet Fr. 23.00
- 242. Rindfleisch Fr. 26.00
- 243. Crevetten Fr. 27.50

Thailändische

Spezialitäten



Grünes Thai Curry

(scharf) ***

Zutaten: Gemüse, Kokosmilch
grüne Currypaste

101.	Pouletfleisch	Fr. 25.50
102.	Rindfleisch	Fr. 29.00
103.	Crevetten	Fr. 31.00
104.	Ente	Fr. 29.50
105.	Tofu (vegi)	Fr. 23.50



Rotes Thai-Curry

(scharf) **

Zutaten: Gemüse, Kokosmilch
rote Currypaste

111.	Pouletfleisch	Fr. 25.00
112.	Rindfleisch	Fr. 29.00
113.	Crevetten	Fr. 31.00
114.	Ente	Fr. 29.50
115.	Tofu (vegi)	Fr. 23.50



Gelbes Thai-Curry

(scharf) *

Zutaten: Gemüse, Kokosmilch
gelbe Currypaste

121.	Pouletfleisch	Fr. 25.00
122.	Rindfleisch	Fr. 29.00
123.	Crevetten	Fr. 31.00
124.	Ente	Fr. 29.50
125.	Tofu (vegi)	Fr. 23.50

Gedämpfte Reis CHF 2.00 / Gebratener Reis CHF 3.50 / Gebratene Nudeln CHF 3.50

Japanische

Spezialitäten / Maki

Sushi (jap. 寿司 oder すし, seltener auch: 壽司, 鮭 oder 鮓) ist eine als japanisches Gericht geltende Speise aus erkaltem, gesäuertem Reis, ergänzt um weitere Zutaten wie rohen oder geräucherten Fisch, rohe Meerestrüchte, Nori (getrockneter und gerösteter Seetang), Gemüse, Tofuvarianten und Ei. Die Zusammenstellung variiert nach Art und Rezept. Sushi wird in mundgerechten Stücken optisch ansprechend zubereitet serviert.

Maki-Sushi (巻き寿司, Maki-Zushi, dt. „Rollen-Sushi“) sind mit einer Bambusmatte (Makisu) gerollte Stücke. Es wird für gewöhnlich in Nori eingepackt.





寿司

Maki

清香
唐画
素珠
横生
思



Maki		6 Stk.
301.	Tekka maki (Thunfisch)	Fr.10.00
302.	Shake maki (Lachs)	Fr. 9.00
303.	Shake-Avocado maki (Lachs/Avocado)	Fr.10.00
304.	Tekka-Avocado Maki (Thunfisch/Avocado)	Fr.10.00
305.	California Maki (Surimi/Avocado/Mayonaise)	Fr.10.00
306.	Kappa maki (Gurken) Vegi	Fr. 6.00
307.	Avocado maki Vegi	Fr. 7.00

Japanische

Spezialitäten / Ura-Maki · Nigiri Maki

Ura-Maki (裏巻き, dt. „von innen gerollt“), auch California Roll genannt, sind Hosu- oder Futo-Maki, bei denen der Reis außen am Nori-Blatt angebracht und oft sehr dekorativ mit Sesamsamen oder kleinen, farbigen Fischeiern verziert wird.

i





寿司 Uramaki



- | | Uramaki | 4 Stück | 8 Stück |
|------|---|----------|----------|
| 311. | California Uramaki
Surimi, Avocado, Mayonnaise, Fliegenfischrogen | Fr. 8.00 | Fr.16.00 |
| 312. | Spicy Tuna Uramaki
Thunfisch Tartar, Avocado, Sesam | Fr. 8.00 | Fr.16.00 |
| 313. | Santa cruz Uramaki (vegi)
Omelette, Kürbis, Avocado, Frischkäse, Sesam | Fr. 7.00 | Fr.14.00 |
| 314. | Tempura Uramaki
Frittierte Crevetten, Avocado, Mayonnaise, Sesam | Fr.10.00 | Fr.20.00 |
| 315. | Fotomaki
Lachs,Tuna, Avocado, Kürbis, Tamago, Fliegenfischrogen, Käse | Fr.10.00 | Fr.20.00 |

清音堂
寿司
本店
地址

Japanische

Spezialitäten / Nigiri Maki

Nigiri Sushi ist eine klassische Sushivariation, bei der man lauwarmen Sushireis in die Handfläche nimmt und kleine ovale Reisbälle formt.



寿司

Nigiri
司

清音堂
吉野
松本
写



- Nigiri**
- 321. Maguro Nigiri (Thunfisch)
 - 322. Shake Nigiri (Lachs)
 - 323. Unagi Nigiri (Ahl)
 - 324. Ebi Nigiri (Crevetten)

2 Stück
Fr. 9.50
Fr. 9.00
Fr. 9.00
Fr. 8.00



Japanische

Spezialitäten / Sushi Kombinationen

Vom Chefkoch zusammengestellte Sushi Menüs. Tauchen Sie ein in die Vielfalt der Sushi Spezialitäten und verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit ungeahnten Geschmacksrichtungen. Zu zwei, zu dritt, aber auch alleine ein grosses Vergnügen.

壽司

Kombinationen

清音 廣慶 壽司 松本 寫

Sushi Kombinationen

- | | | |
|------|--|------------|
| 350. | Maki Nigiri Surprise
6 Maki / 6 Nigiri | Fr. 26.00 |
| 351. | Uramaki Platte
4 California / 4 Spice Tuna / 4 Santa Crus / 4 Tempura Ura-maki | Fr. 33.00 |
| 352. | Sushi Sashimi Surprise klein
6 Maki / 4 California Uramaki / 4 Nigiri / 4 Sashimi | Fr. 35.00 |
| 353. | Sushi Sashimi Surprise gross
6 Maki / 8 California Uramaki / 6 Nigiri / 6 Sashimi | Fr. 48.00 |
| 354. | Vegetarisches Surprise
6 Maki Vegi / 4 Nigiri Vegi / 8 Vegi Uramaki | Fr. 30.00 |
| 355. | Platte 1 (für 2 Personen)
12 Ura-Maki / 12 Maki / 8 Nigiri / 8 Sashimi | Fr. 80.00 |
| 356. | Platte 2 (für 2 Personen)
12 Uramaki / 12 Maki / 10 Fotomaki / 8 Nigiri | Fr. 80.00 |
| 357. | Platte 3 (für 3 Personen)
20 Uramaki / 18 Maki / 12 Nigiri / 12 Sashimi | Fr. 120.00 |





Nr. 351. Maki Nigiri Surprise

6 Maki / 6 Nigiri



Nr. 351. Uramaki Platte

4 California / 4 Spice Tuna
4 Santa Crus / 4 Tempura Ura-maki

寿司

Japanische

Spezialitäten / Sushi Kombinationen



Nr. 352. Sushi Sashimi Surprise klein
6 Maki / 4 Uramaki / 4 Nigiri / 4 Sashimi



Nr. 353. Sushi Sashimi Surprise gross
6 Maki / 8 Uramaki / 6 Nigiri / 6 Sashimi

寿司

Japanische

Spezialitäten / Sushi Kombinationen



Fleischdeklaration:

Pouletfleisch
Rind & Schweinefleisch
Ente
Fisch & Krevetten

Brasilien
Schweiz
Ungarn/Deutschland
Vietnam/Norwegen

Für Informationen zu Allergenen in
den einzelnen Gerichten wenden Sie
sich bitte an unser Personal.

Alle Preise verstehen sich in CHF
und inkl. MwSt.